

親愛的讀者朋友們:

祝願大家度過了一個溫馨的感恩節!上一期的專欄為大家寫了在美應該注意一些事項,這一期繼續為大家總結——合法留美及移民申請需要注意的事項:

1. 在美期間如發生地址變動,應及時通知移民部門,以免錯過相關機構發出的信函,如移民法庭的“出庭通知”等;
2. 保存好在美居住、就業、出入境往返、醫療等文件記錄,一旦出現不利局面,我們也能做到有備而來;
3. 在成為美國公民之前,應該保留所有移民文件及護照等個人證件(包括已經過期的護照)。如果相關部門需要審查某份文件,我們可以及時出示,免去了補辦的麻煩;
4. 對個人證件、相關申請等規定的有效期、截止日期要心中有數;
5. 在面見移民官員或法官時要衣著得體,對他們表示充分的尊重。在需要作陳述時要專心致誌,哪怕英語不是很好,也要顯示出足夠的自信;
6. 向美國公民和移民服務局(USCIS)、移民及海關執法局(ICE)、海關及邊境保護局

黃唯專欄—

# 在美需要注意的事項(二)

(CBP)等機構遞交任何申請時,都必須包含以下信息:

- 申請人全名
- 申請類別
- 外國人號碼(即“A”號碼)/申請收據上的序列號/申請人姓名、出生日期及出生地;
- 填寫任何申請表格都要確保提供的信息無誤;
- 14歲以下的申請人不能自己簽名,必須由其父母或監護人代簽;
- 所有移民申請表格都需要筆簽,而不能採用印章或電子簽名(美國公民和移民服務局準許的網上申請除外);
- 確保在填報相關表格時一同遞交所有用來支持自己申請的文件材料,以免美國公民和移民服務局以缺乏重要證據為由駁回我們的申請,或發出相關通知;

11. 在向移民機構郵寄申請材料時,一定記住索要郵寄查詢號碼,並保存好收據;
12. 某些類的簽證可以申請加急處理,但需額外繳費。一般來說,此類申請的審批只需要15天;
13. 按規定數額繳納申請費。使用個人支票時要確保其有效性,千萬避免被銀行拒付;
14. 在申請材料的首頁附上隨函,簡要說明申請的類別等;
15. 嚴格按照美國公民和移民服務局印製的手冊說明或網上相關規定遞交申請;
16. 一定要向居住地地區所屬的移民機構遞交申請,而不能跨區申請。

黃唯律師事務所  
電話: 216-566-9908, 312-463-1899,  
877-527-5888, 傳真: 216-566-1125

網站: www.imwong.com  
E-mail: wong@imwong.com  
國語電臺網上收聽諮詢黃律師, www.nyam1380.com 週五下午 4:30 美東時間, 諮詢電話: 212-966-1380  
粵語電臺網上收聽諮詢黃律師, www.nyam1480.com 週一下午 4:00 美東時間, 諮詢電話: 212-966-5555  
美國中文網 Blog: http://blog.sinovision.net/?303930

**阿全裝修**  
電話: 440-388-4052  
手機: 917-892-0778  
arquan2011@gmail.com

精作廚廁 雲石臺面  
瓷磚地板 水電木工  
室內裝修 地下室等  
自備材料 十年經驗



**聘請合同計件縫紉工**  
PRODUCTION SEWER- CONTRACT/PIECE WORK

Art of Cloth, a women's wear design house located in Chagrin Falls, is in immediate need of highly skilled, contract basis production sewers.

We are seeking Seamstresses with industry experience, MUST be competent in Garment Construction, reading pattern work, very confident in your skills with a wide variety of fabrics.

We require that you own an Industrial Cover Stitch Machine, Serger, as well as a Straight Stitch Machine. Blind Hem Machine is a plus.

This position requires the ability to produce upwards of 30 garments per week (there is potential for much more work if your facilities can handle the volume). Speed, attention to detail, excellent construction skills, and a quality mindset are all MUSTS for this position.

If you are interested in this position, please e-mail your resume to Rachel@artofcloth.com

**SUNSHINE WINDOW & DOOR MFG**  
好價格 好產品 專業服務 **陽光門窗**

本公司已服務克利夫蘭及哥倫布地區超過 18 年

**服務項目**

- ◆ 更換雙層玻璃, 經濟實惠
- ◆ 沙網修理及各種門窗配件
- ◆ 更換新門, 新窗, 雙層、三層保溫節能窗
- ◆ 上府維修及送貨服務

如果您有以上需求 請與我們聯繫

**專業生產各種塑膠 / 鋁合金保溫節能窗**  
自設工廠 定度量造 廠價直銷 終身保用 品質保障

**克利夫蘭 哥倫布**

5405 Valley Belt Rd. Independence, OH 44131  
1605 West Belt Rd. Columbus, OH 43228  
Tel: 216-929-6800 Tel: 614-850-1919  
www.sunshine-window.com

**Cleveland Office 誠聘辦公室文員**  
能說流利英語。會操作電腦。獨立性強。有辦公室經驗為佳。待遇面談。  
Email resume to: info@sunshine-window.com 216-509-1072.

**您對已付款的工作不滿意嗎?**

圓以下的訴訟  
法庭接受 \$3000  
克利夫蘭小額

律師, 詳情請上網查詢  
您不需要聘請

**Paid for work? Not Satisfied? Cleveland Small Claims Court accepts cases up to \$3000.**  
You Don't Need a Lawyer  
Details at [cmcoh.org](http://cmcoh.org) Click on Civil division > Small Claims  
請電話聯系克利夫蘭法庭書記員 Earle B. Turner  
Cleveland Clerk of Courts (216) 664-4860

**免費服務 保您滿意 稅務專家幫您“再多看一眼”**

有稅務專家幫助審視您的報稅表, 可以幫您避免因填報錯誤而多付出的費用, 得到您應有的退稅福利, 還可以幫您制定明年的退稅計劃..... 1-216-961-6005;

**HELPFUL TAX ASSISTANCE FOR ALL OF US..... SECOND TAX LOOK.....**

Yes, you have filed your taxes for 2009. But sometimes there can be filing mistakes that cost you money. Tax benefits helpful to you may have been overlooked.

We have a "Pro Bono" Panel of Five Tax Experts. AT NO CHARGE TO YOU, they are willing to take a second look at your tax papers. This service is VOLUNTARY, CONFIDENTIAL, AND FREE.

Our Tax Experts may find you could have claimed other tax benefits. They may find you overpaid your taxes. This could lead to you amending your tax return and gaining back a bigger refund. At a minimum, this could help you in your planning for next year's taxes.

Why don't you let our Tax Experts take a "SECOND LOOK" at your tax filings?  
This "SECOND TAX LOOK" is available at our Tax Clinic. Contact us at Tax Clinic, 5400 Detroit Avenue, Cleveland, Ohio 44102; or telephone number 1-216-961-6005; or email address saigonplaza@gmail.com

**第一信用貸款公司**  
First Integrity Financial Services, NMLS 287817

- 住屋, 投資, 土地, 建築, 巨額住屋, 等多項貸款
- 以多年專業經驗, 為您爭取最佳貸款方案
- 手續快速簡便, 收費合理, 誠實負責, 信用第一
- 華人貸款公司, 提供中、英語為您服務, 免費評估分析

電話: 440-519-1888  
傳真: 440-519-1898  
手機: 440-708-6888

email: tjwang@sbcglobal.net

王繼瑞, NMLS 287205- 29500 Aurora Road Suite 14, Solon, OH 44139.  
Theresa Wang, MBA, CPA

**黃唯大律師**  
滿足您所有的移民要求

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年辦案經驗被連選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司, 在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

**精辦各類移民:** 國家利益豁免, 杰出人才、教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工卡, I1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋等。

**黃唯律師事務所**  
Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

中文網 <http://www.cimwong.com> 英文網 <http://www.imwong.com> Email [wong@imwong.com](mailto:wong@imwong.com)

黃唯大律師新書英文版《移民之路》, 讀者可享 7 折優待, 免運費, 歡迎致電 216-566-9908 與 Yolanda 小姐聯繫。

- 來自佛羅里達州的陳小姐于 2011 年 3 月找到我們黃唯律師事務所, 想要辦理綠卡。陳小姐回憶自己曾在 2001 年 4 月申請了勞工紙, 所以持有 245(i), 可以在美國直接調整身份。
- 我們的律師很快地幫陳小姐向勞工部和移民局調取相關材料。遺憾的是, 根據勞工部的規定, 凡自申請終止之日起 5 年後的材料將自動銷毀, 陳小姐當年材料已無法找到。但律師並沒有放棄。經過和州地方勞工部辦公室的多次交涉, 我們終於在 2013 年 1 月獲得了該辦公室對陳小姐當年申請的認可。陳小姐終於得到了證明其持有 245(i) 的證明。律師隨後為陳小姐準備了綠卡申請的材料, 並於 2 月為陳小姐遞交了申請。陳小姐于 5 月份收到了 c9 卡。在律師的陪同下, 陳小姐在 7 月份參加綠卡的面談, 並於 8 月收到了 485 申請的獲批通知, 成功地收到了綠卡。
- 黃先生持旅遊簽證來美後逾期居留。黃先生的女兒是美國公民, 想要為黃先生申請綠卡。本案的難點在於, 黃先生在其結婚證和女兒的出生證上的名字和其自己出生公證、護照以及 i-94 卡上的名字並不一致, 這就造成了無法證實父女關係和造假的嫌疑。除此之外, 黃先生因行為不檢, 在美國留下了犯罪記錄。我們的律師首先為黃先生調取了相關材料, 確認了所有文件上的姓名。在綠卡申請材料上, 律師決定不使用黃先生的結婚證而改用其他相關證據來證明其父女關係, 以避免不必要的駁回申請。律師在 2012 年 8 月為黃先生遞交了綠卡申請。同年 11 月, 黃先生收到了 c9 卡。

俄亥俄州克里夫蘭總公司: Suite PH112  
3150 Chester Ave. New York, NY 10013  
MWW Center 電話: 212-226-7011  
Cleveland, Ohio 44114 傳真: 212-226-7708  
電話: 216-566-9908  
中文: 678-378-5438 喬治亞州亞特蘭大分公司:  
212-226-0117 5425 Peachtree Pkwy  
免費電話: 877-527-5888 Norcross, GA 30092  
傳真 1: 216-566-1125 電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司:  
11427 Reed Hartman Hwy. 11201 Connor Ave. Detroit, MI 48213  
電話: 313-527-9989  
伊利諾伊州芝加哥分公司:  
電話: 312-463-1899

佛羅里達州邁阿密分公司:  
6303 Blue Lagoon Drive, Suite 400, Miami, FL 33126  
邁阿密分公司電話:  
866-553-0590

紐約州紐約分公司:  
139 Centre Street